



Cuaderno de Juan Vladimir Marañovitch

Escuchando a San Miguel...

¿Cómo alcanzar nuestra perfección? Con la Regla, nuestra regla, con nuestro estado de vida y con la medida de la gracia que Dios nos da. Actuar así, quiere decir, como escribe San Bernardo, vivir *ordinabiliter* (con regularidad) en relación con nosotros mismos, *sociabiliter* (con sociabilidad) en relación con el prójimo y *humiliter* (con humildad) en relación con Dios.

Cuaderno Cachica, 68

“Así
nos ha amado Dios.”



¡Feliz Pascua!

(San Miguel Garicoits)



Societas S^{mi} Cordis Jesu
BETHARRAM

125
2017

Casa general
via Angelo Brunetti, 27
00186 Roma (Italia)

Teléfono +39 06 320 70 96
Fax +39 06 36 00 03 09
E-mail nef@betharram.it

www.betharram.net

NE

NOUVELLES EN FAMILLE
NOTICIAS EN FAMILIA
NOTIZIE IN FAMIGLIA
FAMILY NEWS

Boletín informativo de la Congregación
del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram

LA PALABRA DEL SUPERIOR GENERAL

La experiencia de ser Misionero

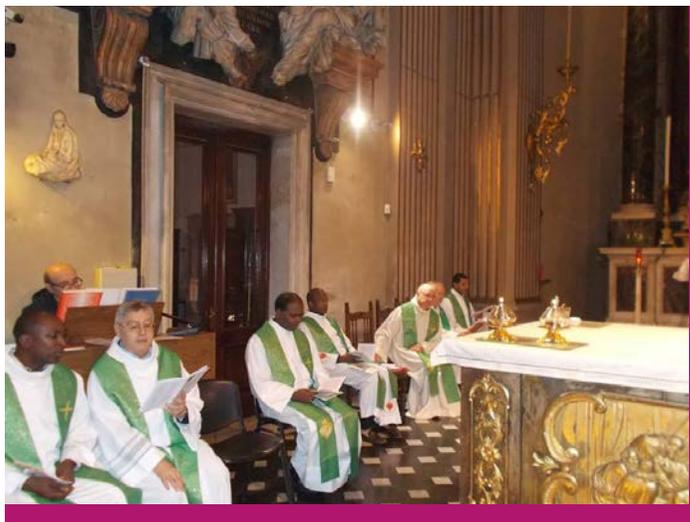
Nunca podré olvidar aquella experiencia que tuve con mi equipo de visiteo en una de las misiones que cada verano hacíamos unos cuantos sacerdotes con un montón de jóvenes en el olvidado interior de la Argentina, en la Provincia de Catamarca. Esa tarde, Karina, Pablo y yo fuimos a visitar a una “viejita” que no podía salir de casa por limitación de sus movimientos. Nos lo comunicó con pena y enseguida le respondimos: “No se preocupe, señora, Jesús es tan bueno, que como usted no puede ir a la iglesia, él, que la quiere tanto y que sabe lo que le pasa, ha decidido venir a verla a usted. Le hemos traído la comunión.” Nos respondió con una cara transfigurada: ¡Qué grandeza!

Esta ha sido una experiencia misionera que me ha impactado y que tiene todos los elementos de una actividad misionera adulta: éramos misioneros, enviados por el grupo misionero grande donde vivíamos la fe en Jesucristo; salimos del grupo y fuimos al encuentro de esta señora; entramos en diálogo con ella a partir de su limitación de no poder salir de casa; eso nos llevó a anunciar a Jesús, el Verbo encarnado que se acerca a todo

En este número

- Página 4 • Siguiendo el ejemplo de Jesús
- Página 5 • Realidad y vida versus resignación y supervivencia
- Página 6 • San Bernardino nos espera...
- Página 10 • Nuevos profesos perpetuos
- Página 14 • Vuelta al mundo betharramita
- Página 17 • Los primeros compañeros de Miguel Garicoits
- Página 20 • Escuchando a San Miguel...

año 115
10a serie, n.125
14 de Abril
de 2017



Misa en la iglesia Santa Maria dei Miracoli (Roma)

vive con fidelidad, alegría y compromiso la vocación y se relacionan con alegría con ellos.

La misión (de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram) consiste en pro-longar el acto del Corazón de Jesús, el Verbo Encarnado, que se ofrece a su Padre para cumplir su voluntad de salvación: revelar a los hombres de nuestro tiempo la ternura y la misericordia, el rostro

de amor de Dios-Padre (RdV.9)

Como misioneros somos discípulos que hemos conocido a Jesús, lo hemos amado y hemos decidido ser como él era. Al vivir así, somos enviados por Jesús que es el Hijo predilecto y enviado del Padre. Y la finalidad es la misma que la de Jesús misionero: *revelar a los hombres de nuestro tiempo la ternura y la misericordia, el rostro de amor de Dios-Padre*. A veces son tantas las actividades que nos acaparan, que nos olvidamos o se nos pierde la finalidad de nuestra misión y poco a poco nos vamos poniendo nosotros en el lugar donde tiene que estar Jesús, al que nunca llegamos. Esto puede pasarnos hasta en las instituciones eclesiales más sagradas.

Para nosotros, religiosos de Betharram, miembros de un instituto de vida consagrada, la misión es un elemento fundamental de nuestra vida, que no puede ser separado de los otros: la espiritualidad,

ser humano y se produjo el encuentro entre esa señora y nosotros y entre ella y Jesús, en la comunión, que es lo más importante. Cumplimos el objetivo de la visita misionera: anunciar a Jesús como alguien que ama a la “viejita” y vive cerca de ella. La Señora se llenó de alegría y nosotros también porque conseguimos lograr para ella la misma felicidad que da el Jesús verdadero.

El estilo de vida de un consagrado puede ser motivo de rechazo por parte de alguna persona o grupo, pero también puede ser motivo de reflexión, cuando alguien que piense lo que piense, se siente respetado y comprometido a respetar al diferente y entrar en diálogo. Con el respeto y la apertura a las diferencias se dan las condiciones de la posibilidad de llegar al encuentro, entre personas y hasta con Cristo. Lo mismo puede ocurrir con los vecinos de una comunidad religiosa que



Sin duda, tiene que ser considerado el comienzo de la Comunidad; sin que se pueda precisar la fecha exacta. Esas líneas, vienen de una Crónica de Betharram, redactada poco antes de su muerte. Sin embargo, un poco más adelante, el mismo autor pone la fecha de la fundación en 1841. Ahora bien, el prefacio de las Constituciones de 1838 es “el Texto fundante”, puesto por Miguel Garicoits. ¿Cuál es la fecha cierta? Todas.

- En 1835, la primera comunidad se reúne; su proyecto de vida viene de Hasparren.
- En 1838, la Regla sigue siendo tomada de otra parte; pero, esta vez, Miguel Garicoits redacta su prefacio.
- En 1841, Mons. Lacroix entrega a Betharram sus primeras constituciones propias.

Beñat Oyhénart scj



Regla de la “Congregación diocesana de los sacerdotes auxiliares del Sagrado Corazón de Jesús”, firmada por el obispo de Bayonne, 1841

requiere mi solicitud, y creo que no es posible, por el momento, confiarle un cargo, sin poner en peligro su vida; pero por otro lado, al comienzo de la Cuaresma es imposible reemplazarlo en Asson". El obispo tenía un plan: mientras el enfermo descansa, el P. Chirou o el P. Larrouy podrían garantizar el servicio en Asson, desde Betharram. El P. Garicoits acepta; mejor aún, propone integrarlo a su equipo. El 23 de junio de 1835, el P. Fondeville pide ingresar a Betharram. Llega el 13 de julio de 1835. De entrada, el P. Garicoits lo elige como su confesor. Como ecónomo de la comunidad, fue también "prefecto de salud": cuidaba a sus hermanos y se preocupaba especialmente de su Superior. Fue sobre todo, y hasta el final, capellán, "obrero de Nuestra Señora", como él mismo decía. A las 5 de la mañana, estaba en el confesonario. Lo

dejaba para dar la comunión a algunos peregrinos. A menudo, iba a la sacristía; con una gran bondad, escuchaba toda clase de necesidad. Allí, enseñaba a unos sordo-mudos, a pobres de espíritu, a ciegos, que le enviaban los sacerdotes de parroquias o incluso, las familias. A todos daba consejos; a los más necesitados daba también unas limosnas que sacaba de su fortuna personal. En 30 años, instruyó a más de 1.500 enfermos. ¿Su distracción? La visita a los enfermos. El 24 de setiembre de 1863, después de la muerte del fundador, fue miembro del Consejo General. Fue en el confesonario donde el humilde "obrero de Nuestra Señora de Betharram" tuvo un ataque de parálisis; a sus hermanos decía: "Llegó el momento de volver a casa". Falleció el 22 de diciembre de 1872.

Los comienzos

De Miguel Garicoits : *"Nada grande tiene grandes comienzos. La providencia no procede por magníficos gestos ni por solemnes anuncios: no se dedica a charlatanerías. Ella comienza con una pequeña cuna, un pequeño camino estrecho y, además, sin salida; pequeñas nadas, que parece que no van a llegar a nada. Después todo se pone en marcha y anda despacio, lentamente, silenciosamente durante 30 años, en Nazaret. Y al final ese grano de mostaza se hizo un gran árbol".*

Del padre Fondeville, narración de los comienzos: *"En el mes de octubre de 1835, el personal de Betharram, integrado por los PP. Garicoits, Guimon, Perguilhem, Chirou, Larrouy y Fondeville, quiso darse una regla para santificarse con más edificación."*
"Adoptaron el Reglamento de la casa de los Misioneros de Hasparren y, sin otro preámbulo de noviciado que su buena voluntad de glorificar a Dios, salvar sus almas y santificar a las poblaciones, los miembros eligieron unánimemente al P. Garicoits como su superior, le prometieron obediencia, pobreza, renovaron su voto de castidad y vaciaron en sus manos sus pequeñas bolsas".

la consagración, la fraternidad evangélica. Para ser auténticos misioneros no podemos prescindir de nuestra espiritualidad, ni de nuestra consagración, ni de nuestra fraternidad evangélica.

Ni podemos ser auténticos religiosos si no le damos importancia a la misión.

La experiencia de misión es más importante que todas las actividades. Estas para ser misión tienen que permitir entrar en esa experiencia de encuentro con Cristo. La experiencia espiritual del encuentro con el Amor de Dios en la persona de Jesús que nos hizo discípulos, se prolonga en la experiencia de fraternidad que nos hace hermanos en la comunidad y en la experiencia de "lograr para los demás la misma felicidad" facilitándoles el encuentro con Jesús. Esta experiencia de ver felices a los demás es la que nos hace misioneros.

"Religiosos del Sagrado Corazón de Jesús, tenemos como programa el mismo programa del Corazón de Jesús, Sacerdote eterno y Servidor del Padre. Nuestra misión es, la prolongación del impulso del Verbo Encarnado que dice a su Padre: "Aquí estoy", para la salvación de los hombres." Siguiendo al Verbo Encarnado que "el Padre consagró y envió al mundo" (Jn 10, 36), también nosotros somos consagrados y enviados para ser, en el mundo, con toda nuestra vida de religiosos, signo y anuncio de Jesucristo. "La vida religiosa será tanto más apostólica cuanto más interior sea el don de sí al Señor Jesús, cuanto más fraterna sea la forma comunitaria de vida, cuanto más ardiente sea el compromiso en la misión específica del Instituto" (VC.72,d). (RdV.13)

Nuestra misión no abarca todas aquéllas

actividades que son exigencia de nuestra responsabilidad pastoral.

Ni, muchas veces nuestra atención es acaparada por las actividades que son las más misioneras. Por eso es importante que nos examinemos para poder priorizar las actividades más misioneras que tienen que caracterizarse por la entrega total para acompañar a la gente: mansedumbre, acogida, para servirla como un servidor de Jesucristo, y para anunciarles el Evangelio, la persona de Jesús que es el Maestro que consuela. Uno puede organizarse bien para realizar la misión y para realizar también muy bien las actividades propias de las otras dimensiones de nuestra vida de consagrados; la meditación, la confesión, la reunión de la comunidad, el servicio a los pobres.

Por ejemplo, cuando estoy en Roma me gusta ir como voluntario, los lunes, a servir la cena con los pobres la Compañía de los amigos de Jesús José y María. Después de rezar vísperas voy a la Iglesia de santa Maria del Popolo, donde pobres y voluntarios participan de la misa. Cuando acaba la misa pasamos todos al comedor donde ya está todo preparado. Yo ayudo en lo que puedo hasta cinco minutos antes de la cena de la comunidad porque me parece importante participar en ella. Ayudo eficazmente en el servicio del primer turno. Un día que faltaban voluntarios me quedé hasta el final. Alguna vez, después de cenar he vuelto. Ni puedo decir que mi ayuda sea imprescindible, ni nadie se escandaliza porque después de ayudar lo que puedo, me voy a la cena con la comunidad.

Gaspar Fernández Pérez scj
Superior General

Siguiendo el ejemplo de Jesús



Después de haberles lavado los pies, se puso el manto, volvió a la mesa y les dijo:

«¿comprenden lo que acabo de hacer con ustedes? Ustedes me llaman Maestro y Señor, y tienen razón, porque lo soy.

Si yo, que soy el Señor y el Maestro, les he lavado los pies, ustedes también deben lavarse los pies unos a otros.

Les he dado el ejemplo, para que hagan lo mismo que yo hice con ustedes.

Les aseguro que el servidor no es más grande que su señor, ni el enviado más grande que el que lo envía.

Ustedes serán felices si, sabiendo estas cosas, las practican.

Jn. 13, 12-17

El P. Elie Kurzum scj y el P. José Kumar scj celebrando el Jueves Santo en Tierra Santa el año pasado

Siméon Fondeville, el confesor del P. Garicoits

¿Una historia agitada, la del P. Fondeville? No tanto. ¿Apreciaciones contradictorias? Ciertamente.

El 13 de mayo de 1835, el padre Ségalas, director del Seminario de Bayona, escribía a Miguel Garicoits: “Me dijeron que ese pastor cobarde [Fondeville] pidió permiso para abandonar su rebaño; y, si es verdad, creo que querrá ir a hacer penitencia entre ustedes”.

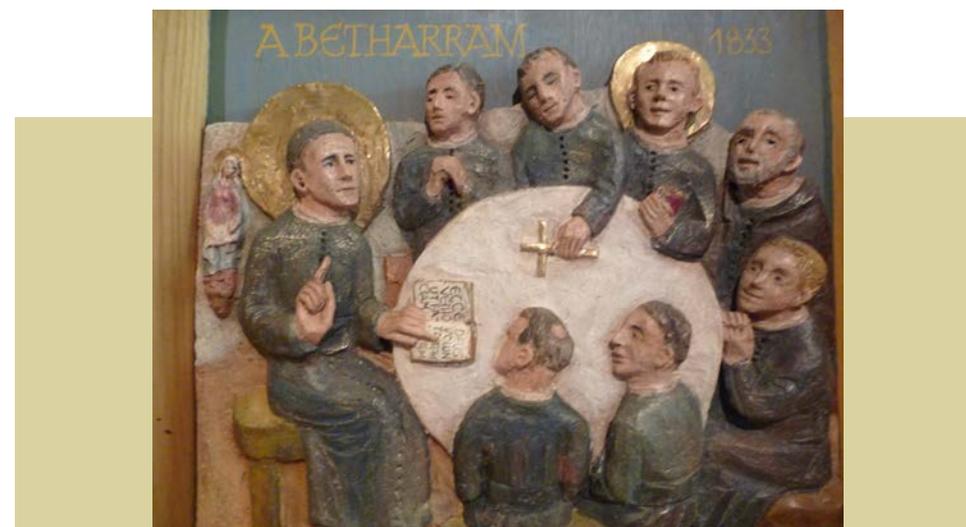
Cuando falleció el P. Fondeville, Mons. Lacroix afirmó: “Deseo que conserven siempre en Betharram el retrato de este verdadero hombre de Dios; la reproducción de sus rasgos es muy apta para edificar y a inspirar la virtud”.

Pierre-Siméon Fondeville nació en Bruges, a 10 km de Bétharram. Su madre lo consagró a María. Desde sus cinco años, cada año iba en peregrinación al santuario.

Tenía diez años, cuando una enfermedad fue paralizando poco a poco a su padre. Como seminarista en Saint-Pé y después en Betharram, sufrió la oposición de la familia para seguir su vocación.

Sacerdote el 13 de junio de 1829, fue misionero de Hasparren. Sus fuerzas lo traicionaron y se conformó con un ministerio en una parroquia. En Labatmale el 1º de enero de 1830. En Asson el 15 de enero de 1832. Allí, desplegó una gran energía. Otra vez, la enfermedad lo paró. Después de un año, pidió ser substituido; el obispo no tenía a nadie.

Ni las curas termales, ni los diversos cuidados ni el descanso logran nada; el *abbé* Fondeville encuentra un refugio en Betharram. Se hospeda allí en el invierno de 1834-1835. Mons. d'Arbou confía al P. Garicoits: “El estado del P. Fondeville



para recibir a todos los que llegaran para la ocasión.

El lunes 27 de febrero, la celebración comenzó con la misa, celebrada por el Vicario General de la Diócesis, precedido por una presentación sobre la historia y el comienzo de la misión y los misioneros que durante estos años han acompañado al pueblo.

El martes 28 de febrero, la solemne celebración eucarística fue presidida por Mons. Francis Xavier Vira Arpondratana, obispo de Chiang Mai. El día terminó con una comida comunitaria.

Participaron muchos religiosos betharramitas, llegados de diferentes comunidades.

Campamento de verano para jóvenes ►

Desde el 26 de marzo al 2 de abril, la misión betharramita "Holy Family Catholic Centre" abrió sus puertas para recibir más de 100 jóvenes, llegados de los pueblos de montaña



para la semana de la catequesis.

El tema del campamento era "Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida." A partir de estas palabras se llevaron a cabo reuniones, momentos de reflexión, oración y momentos del juego.

El campamento de verano fue preparado, organizado y llevado a cabo por el centro de Ban Pong, dirigido por el P. John Chan scj, superior de la comunidad, el P. Peter Mayoe scj y el P. Alberto Pensa scj.

La semana terminó con una celebración solemne presidida por Mons. Francis Xavier Vira Arpondratana, obispo de Chiang Mai, durante la cual fue administrado el Sacramento de la Confirmación a algunos jóvenes.

In memoriam...

Hemos recibido la noticia de que **el Sr. Jean-Baptiste Salla**, hermano del P. Bertrand scj y del P. Pierre scj (de la comunidad de Saint-Palais) entró en la luz del Señor. Prometemos al P. Bertrand y al P. Pierre y toda su familia el recuerdo en la oración.

El 4 de abril, en Paina de Giussano (Italia), falleció la madre del Padre Antonio Riva scj, de la comunidad de Lissone, **la Sra Luigia Longoni**. La encomendamos a la misericordia del Padre y pedimos a Jesús, el Buen Pastor, que dé consuelo a su familia.



Realidad y vida *versus* resignación y supervivencia

EXTRAÍDO POR EL DISCURSO DEL SANTO PADRE DURANTE EL ENCUENTRO CON LOS SACERDOTES Y LOS CONSAGRADOS A MILÁN, EN LA SOLEMNIDAD DE LA ANUNCIACIÓN DE DIOS, EL 25 DE MARZO 2017.

Hoy, la realidad - por muchos motivos que ahora no podemos detenernos a analizar - nos llama a iniciar procesos, más que a ocupar espacios, a luchar por la unidad, más que a apegarnos a conflictos pasados, a escuchar la realidad, a abrirnos a la "masa", al Pueblo fiel de Dios, al todo eclesial. Abrirnos al todo eclesial. [...] Paso a otra cosa. No me atrevería a decirles a cuáles periferias existenciales se tiene que orientar la misión, porque normalmente el Espíritu inspiró los carísimas para las periferias, para ir a los lugares, a los rincones que suelen ser abandonados. No creo que el Papa les pueda decir: ocupante de esto o de aquello. Lo que el Papa puede decirles es esto: son pocos, son pocos, son lo que son, vayan a las periferias, vayan a los confines para encontrarse con el Señor, para renovar la misión de los orígenes, a la Galilea del primer encuentro, volver a la Galilea del primer encuentro. Y eso nos hará bien a todos, nos hará crecer, nos hará multitudes. Se me ocurre pensar, ahora, en la confusión que debe haber sentido nuestro padre Abraham: le dijeron que mirara el cielo: "Cuenta las estrellas" - y no podía - "así será tu descendencia". Y después: "Tu hijo único" - el único, el otro ya se

había ido, pero éste tenía la promesa - "llévalo a la montaña y ofrecérmelo en sacrificio". De esa multitud de estrellas a sacrificar a su propio hijo; la lógica de Dios no se entiende. Sólo se obedece. Y este es el camino que cada uno tiene que recorrer. Elijan las periferias, despierten los procesos, prendan la esperanza apagada y debilitada de una sociedad que se hizo insensible al dolor de los demás. A partir de nuestras fragilidades como congregaciones podemos estar más atentos a tantas fragilidades que nos rodean y transformarlas en espacios de bendición. Será el momento en que el Señor les dirá: "Espera, hay un cabrito, allí. No sacrifiques a tu único hijo". Vayan y lleven la "unción" de Cristo, vayan. No los estoy echando. Sólo les digo: Vayan a llevar la misión de Cristo, su carisma. Y no olvidemos que "cuando ponemos a Jesús en medio de su pueblo, el pueblo encuentra felicidad". Sí, sólo esto puede devolvernos la felicidad y la esperanza. sólo esto nos va a salvar de una actitud de supervivencia. Por favor, no. Esto es resignación. No sobrevivan; vivan. Sólo esto va a hacer fecundas sus vidas y mantendrá vivo nuestro corazón. Ponga a Jesús donde tiene que estar: en medio de su pueblo".

San Bernardino nos espera...

El nombre con que se bautizó la pequeña ciudad de San Bernardino no tiene relación con el santo, sino con el presidente Bernardino Caballero que gobernaba Paraguay el 24 de agosto 1881, fecha oficial de fundación de la ciudad. El pequeño pueblo fue fundado por unos colonos alemanes, algunos años después de la grande guerra de la triple Alianza.

Muchas simpáticas leyendas rodean los orígenes de San Bernardino. Nuestro querido p. Alonso recopiló algunos de estos cuentos en el libro: San Bernardino, sus leyendas y su historia, Asunción 1996. Conservamos un ejemplar en la biblioteca del Colegio san José.

Hay un mito que habla de dos hermanos que serían los antepasados de la raza guaraní: Amarasó y Paraguá. Este último se ubicó cerca del manantial Tupa-Icua y comenzó ahí la construcción de un pueblo, que sería la admiración de la época. Hay que precisar que los dos hermanos habían sobrevivido a la ciudad sumergida de Atlántida. Justamente el recuerdo de esta ciudad metió en la cabeza de Paraguá la obsesión de cavar un profundo pozo donde encontrar la sustancia amarillenta capaz de alumbrar las noches de este hermoso lugar. Pero solo consiguió que las aguas del manantial se volvieran turbias y comenzaran a bullir, día y noche hasta sumergir todo el pueblo.

Efectivamente parece que antes del lago existía algún poblado. El mismo p.

Alonso, en uno de sus paseos a caballo, estando de campamento en nuestro terreno al borde del lago, encontró restos de lo que la gente creía ser un cementerio indígena. Esto fue el 11 de enero de 1946, descubrimiento publicado en el diario de la época, "La Tribuna". No todos los historiadores están de acuerdo que se trate de un cementerio indígena, pero sí que el lindo lago, que ahora observamos, no siempre existió. Un tiempo fue una laguna, o un esteral, poblado ciertamente por poblaciones autóctonas. Fue el Dictador José Gaspar Rodríguez de Francia (gobernó con poderes absolutos desde 1814 a 1840, aquel que expulsó de Paraguay a todos los sacerdotes y religiosos que no quisieron jurar obediencia y sumisión al Dictador), a él se le ocurrió la idea de construir una represa donde desembocaban las aguas de la laguna y formar así un importante lago que serviría de transporte fluvial y de hecho fue bastante utilizado, hasta que algunas sequías y varios accidentes obligaron a suspender el servicio.

Está también la leyenda de las aguas bendecidas o conjuradas: dicen que fue Fray Bolaños, allá por el 1600, quien intervino para bendecir las aguas furiosas, que, en gran crecida, habían sumergido varios caseríos indígenas y amenazaban con inundar importantes pueblos en el valle de Pirayu. Gracias a esta intervención divina las aguas se calmaron y se transformaron en un lago encantador. Doblemente bendecidas las

dirigido por el P. Bonzo, rector del seminario mayor de S. Paul Abadjin Kouté. El tema elegido: "La Cuaresma, un nuevo comienzo para intensificar la vida del Espíritu."

Francia-España

Asamblea ► El lunes 20 de marzo, en la solemnidad de San José, los religiosos del Vicariato se reunieron en asamblea en Betharram para reflexionar sobre el modo de animar el lugar de Betharram, procurando detectar las posibilidades a presentar al Capítulo General y tomando en consideración los siguientes elementos: Betharram, lugar de la fundación; una presencia al lado de los padres ancianos; una presencia pastoral en la llanura de Nay; las situaciones materiales.

Región



Paraguay

Ordenación sacerdotal ► En el día del "Aquí Estoy", 25 de marzo, la Ciudad de "La Colmena" se vistió de fiesta. Fue ordenado presbítero el Diac. Alcides Riveros Diaz scj, oriundo del lugar. La misa concelebrada por sus hermanos betharramitas fue presidida por Mons. Ignacio Gogorza scj quien lo



El neosacerdote, P. Alcides scj, con el P. Juan Pablo scj, ordenado el 8 de diciembre de 2016

ordenó; acompañado por Mons. Claudio Silvero scj.

El neosacerdote evocó con gratitud y emoción su camino vocacional, en los que exaltó el valor de su familia "piadosa y de humilde condición". Que el Señor lo haga Pastor según su Corazón.

Región



India - Tailandia

Benvenido a Tailandia! ► El 2 de marzo, la comunidad de Sampran y el Vicariato han reservado una cálida bienvenida al nuevo miembro de la comunidad, el P. Valan Peter scj, del Vicariato de la India.

Le deseamos una estancia rica en frutos espirituales y la bendición del Señor por su ministerio en Tailandia.



Tailandia

60° aniversario ► Gran fiesta para la familia betharramita en Tailandia el lunes 27 y el martes 28 de febrero para la celebración del 60 aniversario de la misión de Huay Tong, en la región de Chiang Mai. Huay Tong es un pueblo kariano situado en la montaña.

En los días previos a la fiesta todos los aldeanos trabajaron duro para que todo estuviera listo para la fiesta, preparándose



Vietnam

Una grata visita ► En marzo pasado, la comunidad de Ho Chi Minh City dio la bienvenida al P. Luke Kriangsak Kitsakunwong scj, Maestro de escolásticos de la comunidad de formación de Sampran (Tailandia). P. Luke llegó a Vietnam con los jóvenes vietnamitas en formación que residen en la comunidad de Sampran: Joseph Vu Van Tuan y Peter Do Va Hung y el Hno. Thanit Panmanikun, escolástico tailandés.

El P. Luke visitó las familias de los jóvenes vietnamitas, para saber más acerca de la cultura de la que proceden para conocerlos y acompañarlos mejor. También pasó algún tiempo con la comunidad vietnamita recién nacida. El Hno. Thanit pasará dos meses en Ho Chi Minh con el P. Sa-at Albert. Esto permitirá al P. Sa-at no estar solo en la comunidad. De hecho el P. Yesudas Kuttappassery scj (responsable de la residencia de Ho Chi Minh City) fue invitado por el Superior General al Capítulo General en Paraguay.

Región



Tierra Santa

Asamblea del Vicariato ► Desde el 16 de marzo al 23, el P. Jean-Luc Morin scj, Superior Regional, visitó las comunidades del Vicariato. El domingo 19 de marzo se realizó la Asamblea del Vicariato. El Regional concluyó su visita en la comunidad de Belén, donde se reunió con los novicios.

África Central

Cuaresma: tiempo de crecer ► El 25 de marzo, en la ermita de San Padre Pio de los Hermanos Capuchinos en Bouar, los religiosos betharramitas vivieron un día de retiro durante la Cuaresma. La meditación fue dictada por el P. Bassani, capuchino. Se inspiró en algunos pasajes del mensaje del Papa Francisco para la Cuaresma 2017: "La palabra es un don. El otro es un don". Cada uno, en un momento de reflexión personal, reflexionó sobre su relación con Dios y el prójimo.



Pastoral vocacional ► El 18 de marzo se llevó a cabo en la comunidad "San Miguel" de Bouar un fin de semana de discernimiento vocacional. El día, que comenzó con la celebración de la Eucaristía, fue especialmente marcada por varios momentos: la lectura espiritual de la vida de San Miguel; la catequesis del P. Arsène scj; el rosario; los encuentros con el Hno. Armel scj y la meditación sobre el Evangelio del día.

Confiamos a la Virgen de Betharram estos jóvenes y sus proyectos de vida.

Costa de Marfil

Retiro de Cuaresma ► Desde el viernes 10 al sábado 11 de marzo se llevó a cabo el retiro de Cuaresma de la comunidad de Adiapodoumé,

aguas porque otra leyenda asegura que la Virgen de Kaacupé (santuario nacional del Paraguay) fue encontrada por un indígena en un rústico baúl que flotaba sobre las aguas.

Esto es san Bernardino, que se extiende a la orilla del lago bendecido de Ypacaraí. Es considerada la ciudad veraniega por excelencia del Paraguay. Los que pueden se compraron terrenos y construyeron hermosas mansiones, donde disfrutar vacaciones, a 50 km de Asunción.

El Colegio San José tiene, a orilla del lago, un hermoso terreno, llamado campamento, donde ya en el 1940 alumnos y religiosos solían pasar semanas de vacaciones. En el 1995, cuando

el campamento se desvirtuó de los objetivos queridos por la Congregación, tal campamento fue prohibido, aún-que sigue organizándose en otros lugares, porque los alumnos están convencidos que el espíritu sanjosiano se lo deben al famoso campamento.

Otro terreno que la Congregación posee es donde se desarrollará el Capítulo General: unas 40 hectáreas fueron donadas por el ilustre bienhechor Lloret. Casilatotalidaddelterrenofueurbanizado y vendido; se había conservado una antigua casa colonial, donde durante mucho tiempo se realizaron encuentros y retiros espirituales. Es la casa que se reformó y amplió, para albergar ahora



a cerca de 130 huéspedes que soliciten realizar encuentros o retiros espirituales: un servicio muy requerido actualmente en Paraguay.

Bienvenidos entonces a San Bernardino, un lugar apaciguado por la bendición

divina. Nuestra casa, dedicada al Sagrado Corazón espera ofrecerle una experiencia inolvidable y ojalá provechosa para el futuro de la Congregación.

Tobia Sosio scj



Casa de retiro
betharramita
en San
Bernardino



siempre a mi lado y me conoce mejor de cuanto me conozco yo mismo. Viviendo en la congregación, aprendí el significado del carisma y del estilo de vida. Esto alimentó mi vida espiritual e intelectual. Estoy muy agradecido a Dios, a Betharram y a todas las personas que me ayudaron en el camino hasta ahora. Estoy convencido de que hoy soy lo que Dios tenía preparadora mí.

Me llamo **John Bosco Sommai SopaOpaad** y vengo de la parroquia Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Ban Dinkhao, Maejaem, Chiang Mai. Nací el 10 de diciembre de 1985 y fui bautizado el 4 de octubre de 1998 en la parroquia de la Ascensión de Maepon, por el P. Carlos Rodríguez, misionero betharramita. Mi padre se llama Dumrong y mi madre Papho SopaOpaad. Soy el mayor de tres hermanos. Descubrí mi vocación a la edad de 11 años, cuando frecuentaba la escuela primaria. Recuerdo que mi madre tuvo un papel clave en mi orientación hacia el sacerdocio. Cuando era niño, varias veces me preguntaba: "Hijo mío, ¿te gustaría ser sacerdote?" "¿Quién es el sacerdote y cómo puedo hacer para ser sacerdote?"; respondía. Una vez me preguntó: "¿conoces al P. Pédebideau? yo lo admiro mucho, es un santo sacerdote, dedicado a su misión, lleva un estilo de vida simple con el entusiasmo típico de los misioneros betharramitas". Esta breve descripción hecha por mi madre, hizo nacer en mí el deseo de ser sacerdote. Veía a menudo al P. Pédebideau cuando llegaba a mi pueblo caminando, con una bolsa. No se cansaba nunca de proclamar la Buena Noticia de Jesús, yendo de pueblo en pueblo, dispuesto a ir a cualquier lado,, superando dificultades, como un soldado escogido, para llevar paz y alegría como San Miguel Garicoits.

Después conocí mejor Betharram, gracias al P. Prasit Kunu, un religioso Redentorista que era mi párroco, en esa época. Al finalizar la escuela primaria, mi madre le pidió que encontrara un lugar para mí, en el seminario. El P. Prasit me envió al centro de Maepon en 1998. Allí pude ver y apreciar mejor el estilo e vida de los misioneros betharramitas.

Me impresionó favorablemente su vida comunitaria y su entusiasmo en la vivencia de la espiritualidad de San Miguel, nuestro fundador. Agradezco muchísimo al Señor por su inmenso amor y su atención para conmigo. Pude experimentar la protección de Dios presente en las personas y en las diversas situaciones de la vida, particularmente cuando tuve que enfrentar problemas y dificultades.

Creo que Dios tiene un proyecto para mí, en la familia de Betharram. Dios me hizo sorpresas y hoy también continúan obrando cosas maravillosas en mi vida. Hice lo mejor que pude para entender mi papel en el proyecto de Dios. Me gusta subir a la cumbre de la montaña, como San Miguel, para encontrar la voluntad de Dios, para sentir su presencia en el mundo y en las personas que encuentro en mi vida de todos los días.



opción radical o una locura, para mí fue una de las más bellas realizaciones de mi vida, porque “sé en quien puse mi confianza” (Mi lema). Hoy en Setubinha (MG) donde estoy viviendo actualmente, testimonio con mi propia vida la alegría de la consagración y digo principalmente a los jóvenes que Jesucristo continúa pasando por nuestros caminos y con su mirada, nos llama amorosamente a seguirlo. Feliz será aquel que se deje seducir por la mirada llena de ternura de Dios y generosamente, acepte abrazar prontamente la vida consagrada y misionera. Este primer deslumbramiento nunca desaparecerá si fuera acompañado con actitud de fe y de celo por las cosas de Dios así como lo hizo San Miguel.

20 de marzo, Colegio San Miguel, Passa Quatro

Mi nombre es **Alfonso Prasert Pitakkiriboon**, vengo de Ban Hoay Hoi y pertenezco a la parroquia San Pablo de Ban Hoaytong, Tailandia. Nací el 17 de setiembre de 1984 y fui bautizado el 4 de octubre de 1998, en Maepon, en la parroquia de la Ascensión, por el P. Carlos Rodríguez, misionero betharramita. Mi padre se llamaba Paje Pitakkiriboon y mi madre se llama Kaomahen Pitakkiriboon. Tengo tres hermanas mayores, y yo soy el más joven de la familia. Ingresé en la casa de formación betharramita en 1999 e hice el noviciado en la India (2009-2011). Hice los primeros votos el 14 de mayo de 2011 en la iglesia San



Hn. Sommai scj (izq.) y Hn. Prasert scj (der.)

Miguel Garicoits, de Chomthong, Chiangmai. Hice los estudios de filosofía y de teología en el seminario interdiocesano Lux Mundi, Sampran, Nakhom Pathom. Hice los votos perpetuos el 18 de marzo de 2017, en Ban Betharram, Chiangmai. Descubrí mi vocación cuando frecuentaba la escuela primaria en mi pueblo, Ban Hoay Hoi, mientras el párroco hacía una visita en el lugar. Esa visita me conmovió profundamente y mi padre me preguntó: “Hijo mío, ¿no quieres ser sacerdote?” En esa época ni sabía lo que quería decir ser sacerdote, pero mi padre me llevó a ver al párroco, el P. Caset, misionero betharramita. Cuando lo vi celebrando la Eucaristía, quedé muy impresionado y tan contento que en seguida le dije a mi padre que quería ser sacerdote. Al terminar la escuela primaria, el P. Caset me envió al seminario betharramita. Allí aprendí los que era ser sacerdote. Poco a poco descubrí el estilo de vida de un religioso y el carisma de San Miguel. Estaba bien en el seminario mientras me preparaba para ser un religioso sacerdote. A lo largo de los años de formación reflexioné sobre mi vocación y aprendí a seguir a Jesús en la familia de Betharram como hijo espiritual de San Miguel Garicoits. Soy consciente de que nunca estoy solo: Dios está



PARAGUAY
MARZO DE 2017

La prensa internacional se hizo eco de los hechos de violencia acontecidos últimamente en Paraguay.

Fue realmente una noche de terror, con imágenes de represión policial totalmente irracional que excitaron a los manifestantes, disconformes con el procedimiento utilizado por un grupo de Senadores, quienes impusieron un proyecto de enmienda de la Constitución, para favorecer la reelección presidencial, actualmente no permitida por la Carta Magna. La violenta represión, acompañada en directo por los medios televisivos, degeneró en actos de vandalismo: quema del Congreso Nacional, varios vehículos incendiados, lucha campal entre policías y manifestantes que desembocó en la muerte de un joven líder político, nuestro parroquiano de la Colmena, quien se había refugiado en el local del Partido Liberal.

El Presidente de la Nación, Horacio Cartes, intenta ahora desactivar el peligroso clima de rebeldía que se instauró en muchas ciudades del Paraguay, convocando a los principales líderes políticos para una mesa de diálogo, acompañados por el Arzobispo de Asunción. El miércoles pasado se realizó un primer intento de diálogo, con la ausencia del principal partido opositor. Lastimosamente no se hizo caso a un llamado de la Conferencia Episcopal, quien advertía, tiempo atrás, que tal proyecto de enmienda constitucional podría provocar reacciones violentas por parte de la población, cansada de la politiquería y disconforme con la permanencia en el poder y con los modos de conseguirla, al estilo de la dictadura todavía grabada en la memoria de muchos.

La paz social corre realmente peligro; será difícil callar a los manifestantes, mientras no se retire este proyecto, a toda luces inconstitucional. En todos los colegios religiosos y en las parroquias se organizan veladas de oración, para que no se desate nuevamente la violencia. Las aguas, por ahora, parecen tranquilas, como el lago de San Bernardino.... ojalá no se remuevan los pantanos que yacen en los descontentos de mucha gente.

VIDA DE LA CONGREGACIÓN

Nuevos profesos perpetuos

EL 18 DE MARZO, EN LA CAPILLA DE LA COMUNIDAD DE CHIANG MAI (TAILANDIA), EL HNO. JUAN BOSCO SOMMAI SOPA-OAAD Y EL HNO. ALFONSO PRASERT PITAKKIRIBOON (REGIÓN SANTA MARÍA DE JESÚS CRUCIFICADO, TAILANDIA) HAN PRONUNCIADO LOS VOTOS PERPETUOS. EL 19 DE MARZO, EN LA CAPILLA DEL COLEGIO DE PASSA QUATRO (BRASIL), EL HNO. JEFERSON SILVERIO GONZAGA SCJ (REGIÓN P. ETHECOPAR, BRASIL) ÉL TAMBIÉN HA PRONUNCIADO SU PROFESIÓN PERPETUA. ¡FUERON DOS DÍAS IMPORTANTES EN LA VIDA DE LA CONGREGACIÓN! ¡BENDICIONES, HNO. JOHN BOSCO, HNO. ALFONSO Y HNO. JEFERSON! LES DESEAMOS QUE SEAN CADA VEZ MÁS EN AMIGOS DEL SEÑOR JESÚS Y QUE SE COMPROMETAN A "SALIR, SIN DEMORA, AL ENCUENTRO DE LA VIDA."



Mi nombre es **Jefferson**, 31 años, soy hijo de Afonso Gonzaga y de Ángela María Silvério Gonzaga y tengo sólo una hermana, Jane Silvério Gonzaga. Mi familia y yo vivíamos en una pequeña ciudad del sur de Minas Gerais, Brasil, en un campo cerca de la ciudad, a unos tres kilómetros. Católicos y activos en la comunidad, mi hermana y yo fuimos educados en la fe con mucho esmero, por nuestros padres. Hoy, mi familia sigue

viviendo en Carmo de Minas, ya no en el campo; están en la ciudad, pero no se olvidan de sus orígenes y a menudo van allí donde todo comenzó. A mi también, en la medida de lo posible, me gusta volver a la Chacra San Francisco de la cual tengo recuerdos muy gratos, entre los cuales, el llamado que recibí de Dios a seguirlo. Les cuento rápidamente. Era joven todavía, creo que un niño a decir la verdad, y me ponía nervioso por tanta actividad que había en la chacra, el ruido de las máquinas, los agricultores que pasaban cantando y muchos otros ruidos del día a día. Recuerdo los finales de la tarde, cuando todos los funcionarios volvían a sus casas, las máquinas dejaban de funcionar, el silencio volvía a reinar y era posible escuchar los ruidos de la naturaleza, los animales y los pájaros. Eso me inundaba de una gran paz.

Entonces, salía solito a caminar por los pastizales y los senderos de ese lugar. Poco a poco me iba dando cuenta de que no caminaba solo, que Dios caminaba conmigo; en el jardín del caserío había un lindo crucifijo de bronce en medio de las flores; ese era el punto de llegada de mis caminatas y permanecía mucho tiempo contemplando el crucifijo. No recuerdo si dialogábamos. ¿Rezaba? No sé; es muy probable que sí. Lo púnico que sé es que allí, en ese lugar, el Señor me invitó a seguirlo.



SOCIETAS
SACRATISSIMI
CORDIS JESU

Betharram

Y yo acepté. Con la ayuda de mi viejo párroco, Mons. Cruz (actualmente emérito) hicimos juntos un discernimiento y descubrimos que el Señor me llamaba a seguirlo como consagrado. No fue una gran sorpresa, para mi familia en la que, en total, ya había ocho religiosos consagrados, entre hermanas, sacerdotes y obispo; además ya hacía seis años que era monaguillo en la parroquia y, como decía a menudo mi madre: "Ése está siempre en la iglesia; en cualquier momento va a querer ser Padre, también". Dicho y hecho. Después de un largo período de preparación de 1999 a 2004, en febrero de 2005 entré en el seminario San Pío X de la diócesis de Campanha – MG, y me quedé hasta mediados de marzo de 2006, ya cursando la filosofía en Três Corações – MG. Dejé la diócesis con el deseo de ser un religioso consagrado.

Ya que los designios de Dios son insondables y su providencia es grandiosa, en mayo del mismo año conocí al promotor vocacional de Betharram que, en esa época, era el P. Paulo Vital que hablaba con mucho entusiasmo de su congregación y de la disponibilidad de un hombre que, sin demora, se ponía a disposición para servir. Ese hombre era Miguel Garicoits. Disponibilidad, servicio, Aquí estoy... Todo lo que yo anhelaba. Deseo de conocer más a San Miguel y a Betharram, no demoré en decir mi Aquí estoy. Quería ser betharramita.

El 13 de agosto de 2007, junto a otros seis jóvenes, con el P. Paulo Vital como formador en Paulínia - SP inicié mi camino en Betharram como aspirante, en 2008 postulante en Passa Quatro - MG, 2010 - 2011 novicio en Adrogué - AR, 2012 - 2015 escolástico en Belo Horizonte - MG.

Un largo camino, marcado por la fe, la esperanza y con los ojos fijos en Nuestro Señor Jesucristo. De San Miguel Garicoits, lo que más me llama la atención es su celo ardiente en el servicio del Señor, sin demora, sin reserva,

sin vuelta atrás, más por amor que por cualquier otro motivo... Siempre Aquí estoy, y fue esa mi inspiración, a lo largo de estos años. Inspiración que culminó en mi entrega perpetua a la Voluntad de Dios, el día 19 de marzo de este año, a las 10:00 hs. de la mañana de un domingo en el Colegio San Miguel de Passa Quatro (MG), donde pronuncié definitivamente mi entrega a esta familia religiosa. Lo que para muchos parece ser una

